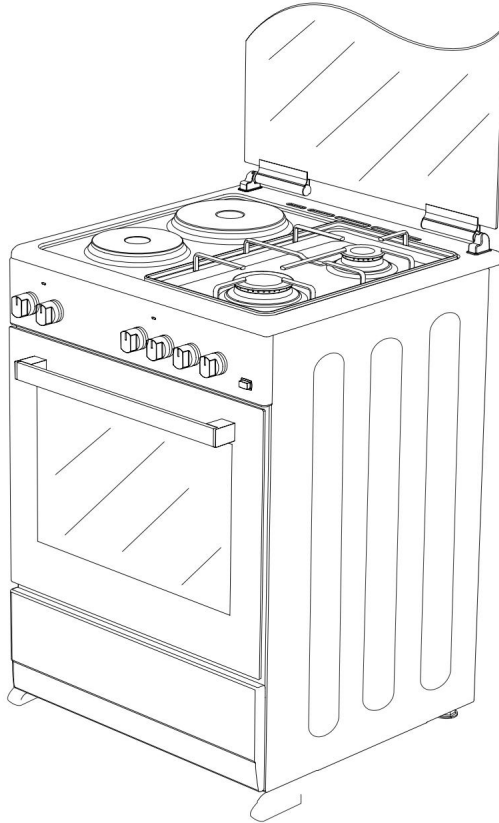


**SAMUS**<sup>®</sup>  
Aproape de tine!



**SM450BSS**

50 X50 SZABADON ÁLLÓ SÜTŐ

Gáz- és elektromos sütő

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ HU

Kedves felhasználó,

Célunk, hogy ez a termék a legjobb teljesítményt nyújtsa Önnek, amelyet modern létesítményeinkben, gondos munkakörnyezetben, a teljes minőségi koncepciónak megfelelően állítanak elő.

Ezért javasoljuk, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és tartsa állandóan rendelkezésére.

Megjegyzés: Ez a felhasználói kézikönyv egynél több modellhez készült. Előfordulhat, hogy a kézikönyvben meghatározott egyes funkciók nem érhetők el az Ön alkalmazásában.

Minden készülékünk csak háztartási használatra szolgál, kereskedelmi használatra nem.

**„EZT A KÉSZÜLÉKET A SZABÁLYOZÁSI HATÁLYNAK MEGFELELŐEN KELL TELEPÍTENI, ÉS CSAK JÓL SZELLŐZŐ HELYEN HASZNÁLHATÓ. A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE VAGY HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT”**

"Megfelel a WEEE előírásoknak."

## TARTALOM

|  |    |
|--|----|
| Fontos figyelmeztetések.....                                       | 4  |
| A készülék bemutatása .....  | 7  |
| Fontos figyelmeztetések.....                                       | 8  |
| Elektromos csatlakozási séma .....                                 | 9  |
| Lánc rögzítése Illusztráció .....                                  | 9  |
| A sütő beszerelése .....   | 10 |
| A sütő műszaki jellemzői .....                                     | 10 |
| Ha a készülék nem működik .....                                    | 11 |
| A sütő és a vezérlőpanelek leírása .....                           | 12 |
| Vezérlőpultok .....  | 12 |
| Tűzhely rész használata.....                                       | 14 |
| Forrólemezek használata.....                                       | 15 |
| A sütőrész használata.....   | 16 |
| Főzési idő táblázat .....  | 17 |
| Karbantartás és Tisztítás .....                                    | 17 |
| A sütőajtó beszerelése .....                                       | 18 |
| A sütő lámpájának cseréje .....                                    | 19 |
| Csirke sütés .....   | 19 |
| Kiegészítők .....  | 20 |
| Csökkentett gázáramlási sebesség beállítása főzőlap csapokhoz..... | 21 |
| Az alsó és felső égő eltávolítása és                               |    |
| Az injektor felszerelése a gázsütőhöz .....                        | 22 |
| Gáztömlő átjáró .....  | 23 |
| A Grill terelőlap használata .....                                 | 24 |
| Környezetbarát ártalmatlanítás .....                               | 25 |
| Csomag információ .....  | 25 |

## FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK

1. FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés elkerülése érdekében a lámpa cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a termék elektromos áramköre nyitva van.
2. FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt megérintené a csatlakozókapcsokat, minden tápáramkört le kell választani.
3. FIGYELMEZTETÉS: A grill használata közben az elérhető részek forróak lehetnek. Tartsa távol a gyerekeket.
4. FIGYELMEZTETÉS: Bármilyen nem szándékos főzés, amely zsírokkal és az olajok veszélyesebbek lehetnek és tüzet okozhatnak.
5. FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély; ne tárolja az élelmiszereket a főzőfelületen.
6. FIGYELMEZTETÉS: Ha a felület megrepedt, húzza ki a készüléket áramütés veszélyének elkerülése érdekében.
7. FIGYELMEZTETÉS: Használat közben az elérhető részek lehetnek forró. Tartsa távol a kisgyermeket.
8. FIGYELMEZTETÉS: A készülék és elérhető részei használat közben felforrósodnak.
9. A készülék beállítási feltételei jelen vannak a címkén. (Vagy adatkímke)
10. Ez a készülék nincs égetéshez csatlakoztatva termékleeresztő rendszer. Ezt a készüléket a vonatkozó telepítési jogszabályoknak megfelelően kell csatlakoztatni és telepíteni. Vegye figyelembe a szellőztetéssel kapcsolatos követelményeket.
11. A gáztűzhely használata páratartalom és égéstermékek szabadul fel a helyiségben, ahol található. Különösen

a készülék használata során ügyeljen a konyha megfelelő szellőzésére, és tartsa meg a természetes szellőzőnyílásokat, vagy szereljen be gépi szellőzőrendszert.

(Burea a sütő tetején) A készülék tartós használata további szellőzést igényelhet. Például egy ablak kinyitása, vagy ha lehetséges, a mechanikus szellőzőrendszer szellőzési szintjének növelése.

12. Az elérhető részek felforrósodhatnak, ha a grillt használják. Tartsa távol a kisgyermeket.

13. FIGYELMEZTETÉS: A készülék csak főzésre szolgál. Más célokra, például szobafűtésre nem használható.

14. További védőfelszerelések vannak, amelyek megakadályozzák a sütő ajtajának véletlen megérintését. Ezt a berendezést fel kell szerelni, ha gyerekek vannak.

15. „Ezt a készüléket az előírásoknak megfelelően és csak jól szellőző helyen szabad telepíteni. A készülék üzembe helyezése vagy üzemeltetése előtt olvassa el az utasításokat.”

16. "A készülék elhelyezése előtt ellenőrizze a helyi viszonyokat (gáz típusa és gáznyomása), és győződjön meg arról, hogy a készülék beállításai megfelelőek."

17. „Ezek az utasítások azokra az országokra vonatkoznak, amelyek szimbólumai szerepelnek a készüléken. Ha az országszimbólum nem található a készüléken, annak érdekében, hogy a készüléket az adott ország viszonyaihoz igazítsák, el kell olvasni a műszaki utasításokat.”

18. „Ne működtesse a rendszert 15 másodpercnél tovább. Ha az égő nem gyullad be 15 végén

másodpercre állítsa le a rendszer működését és nyissa ki a szekcióját és/vagy várjon legalább 1 percet, mielőtt begyűjtja az égőt.

19. Ne használjon gőztisztítót a készülék tisztításához.

20. A sütő ajtajának kinyitása előtt tisztítsa meg a maradékot Rajta. Mielőtt bezárja a sütő ajtaját, hagyja kihűlni.

21. SOHA ne próbálja meg vízzel eloltani a tüzet, először húzza ki a hálózatról, majd például fedővel vagy takaróval takarja le a tüzet.

22. Ne használjon kemény és súroló hatású tisztítószeret ill keményfém kaparók a sütőajtó üvegének tisztításához, mert megkarcolhatják és összetörhetik a felületet.

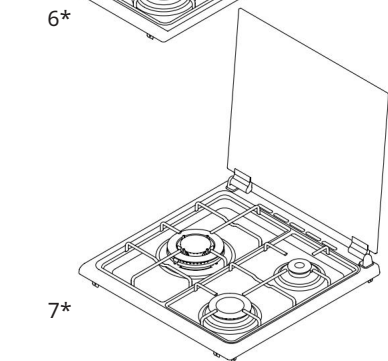
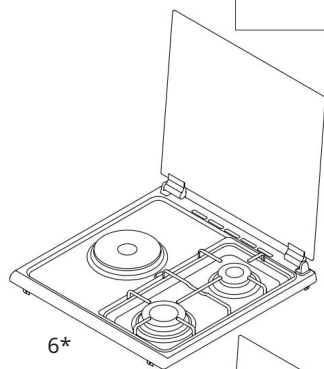
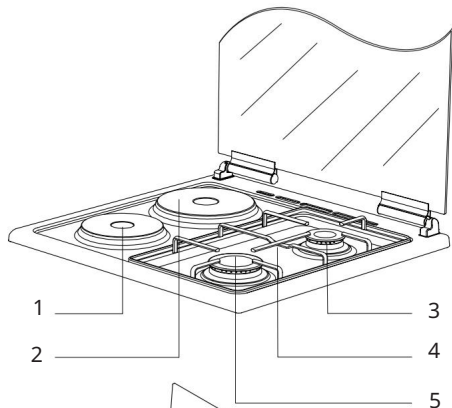
23. Az edény elhelyezése után ellenőrizze, hogy az ajtó szilárdan rögzítve van-e zárva.

24. Folyamatos felügyelet hiányában a 8 éves vagy fiatalabb gyermekeket távol kell tartani.

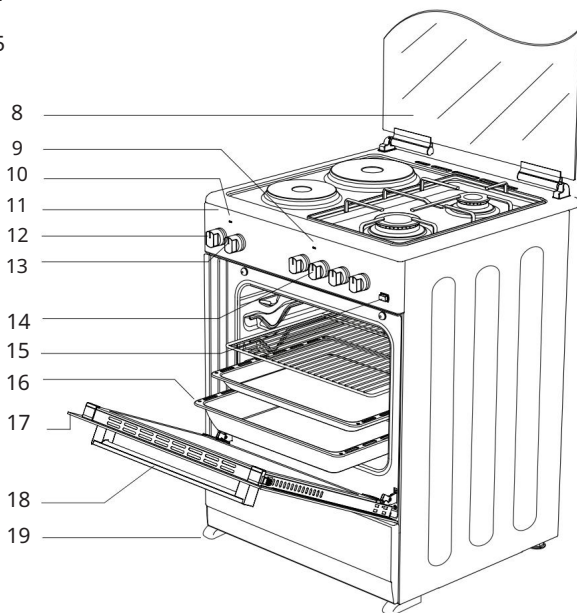
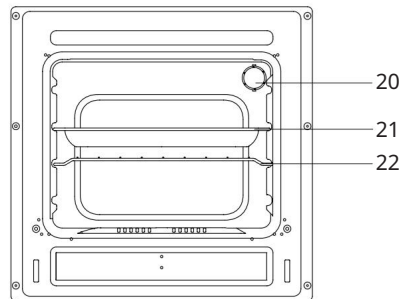
25. Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket.

26. Ezt a készüléket éves kortól használhatják gyermekek 8 év felettek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha felügyeletet kaptak, vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket.

## A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA



1. Főzőlap Ø145mm\* 2.  
 Főzőlap Ø180mm\* 3.  
 Középső égő 4.  
 Trivet 5.  
 Nagy égő 6. 2+1  
 főzőlap opció\* 7. 2+1 Wok  
 égő opció\*



8. Üvegajtó

(Fémlemez ajtó\*)

9. Tűzhelyrész LED lámpa\* 10.  
 Sütőrész LED lámpa\* 11.  
 Vezérlőpult

12. Termosztát beállítása

13. Sütőbeállítás

14. Tűzhelyszakasz vezérlése  
 Kapcsolók

15. Nyomógomb

Öngyújtó

16. Mélytálca\*

17. Ajtó

18. Fogantyú

19. Műanyag láb

20. Lámpa

21. Szabványos tálca

22. Grill

## FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK

### Elektromos csatlakozás és biztonság

1. Sütőjének 16 vagy 32 Amperes biztosítékra van szüksége a készüléktől függően erő. Szükség esetén szakképzett villanszerelővel javasolt a beszerelés.
2. A sütője a 220-240V~50/60Hz feszültségnek megfelelően van beállítva. (220-240V AC /380-415V 3NAC,50/60Hz.) elektromos betáplálás. Ha a hálózat eltér ettől a megadott értéktől, forduljon a hivatalos szervizhez.
3. A sütő elektromos csatlakoztatását csak az aljzatokon keresztül szabad elvégezni az előírásoknak megfelelően telepített földelőrendszerrel. Ha a sütő elhelyezési helyén nincs megfelelő földelő aljzat, azonnal forduljon szakképzett villanszerelőhöz. A gyártó soha nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a készülékhez földelés nélküli aljzatok miatt keletkeznek. Ha az elektromos csatlakozókábel végei nyitottak, a készülék típusának megfelelően szereljen be egy megfelelő kapcsolót a hálózatba, amellyel minden vége leválasztható a hálózatról történő be-/kikapcsoláskor.
4. Ha az elektromos tápkábel meghibásodik, a veszélyek elkerülése érdekében feltétlenül ki kell cseréltetni a hivatalos szervizzel vagy szakképzett villanszerelővel.
5. Az elektromos kábel ne érjen hozzá a készülék forró részeihez.
6. Kérjük, a sütőt száraz környezetben üzemeltesse.

### Gázcsatlakozás és biztonság

Kérjük, hogy a sütőt száraz környezetben üzemeltesse.

1. Illessze a bilincset a tömlőre. Nyomja meg az egyik tömlőt, amíg az a tömlőhöz nem ér a cső vége.
2. A tömítés ellenőrzéséhez; győződjön meg arról, hogy a vezérlőpult gombjai zárva vannak, de a gázpalack nyitva van. Vigyen fel néhány szappanbuborékot a csatlakozásra. Ha gázszivárgás van, a beszappanozott anyag habzik terület.
3. A sütőt jól szellőző helyen kell használni, és sík talajra kell felszerelni.
4. Ellenőrizze újra a gázcsatlakozást.
5. Amikor a sütőt a helyére helyezi, győződjön meg arról, hogy az a pultnál van szint. Ha szükséges, állítsa a lábak beállításával a pult szintjére.
6. Ne menjen át a sütő gáztömlőjén és elektromos kábelén a fűtött területeken, különösen a sütő hátsó oldalán keresztül. Ne mozgassa a gázzal csatlakoztatott sütőt. Mivel a kényszer meglazítja a tömlőt, gázszivárgás léphet fel.
7. A készülék használata előtt a biztonságos használat érdekében győződjön meg róla

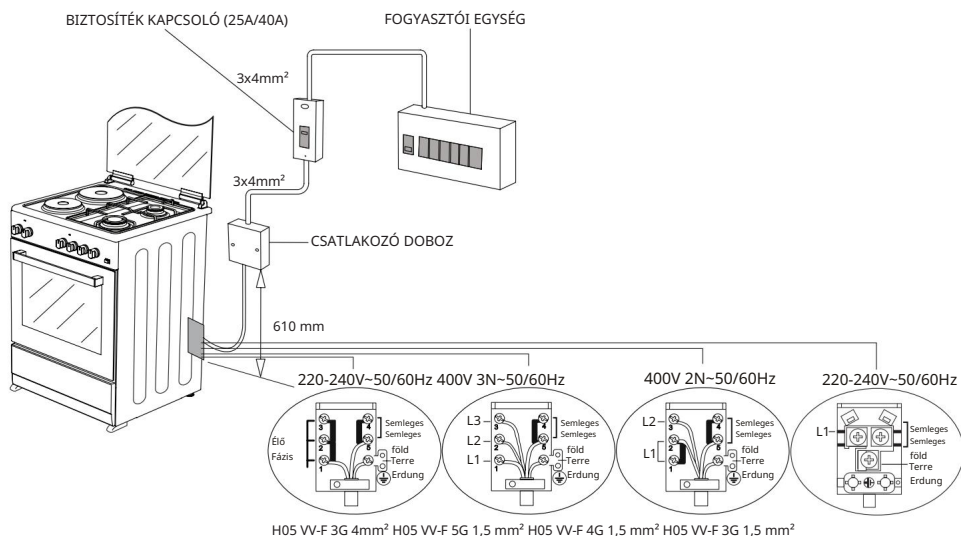


rögzítse a készüléket a falhoz a mellékelt lánccs és horgos csavar segítségével.

Győződjön meg arról, hogy a horgos csavar biztonságosan be van csavarva a falba.

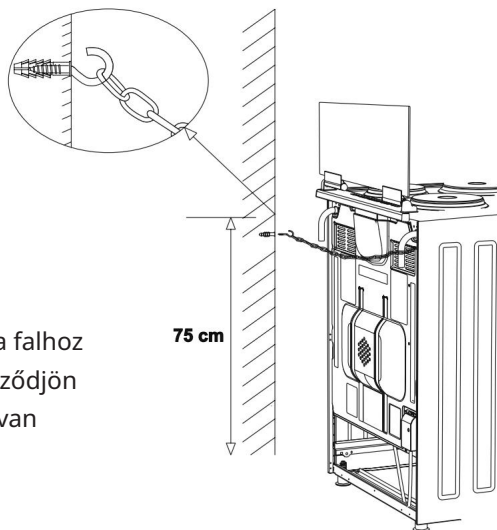
8. A gázcsatlakozáshoz használjon rugalmas tömlőt.

## ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁSI RÉSZ

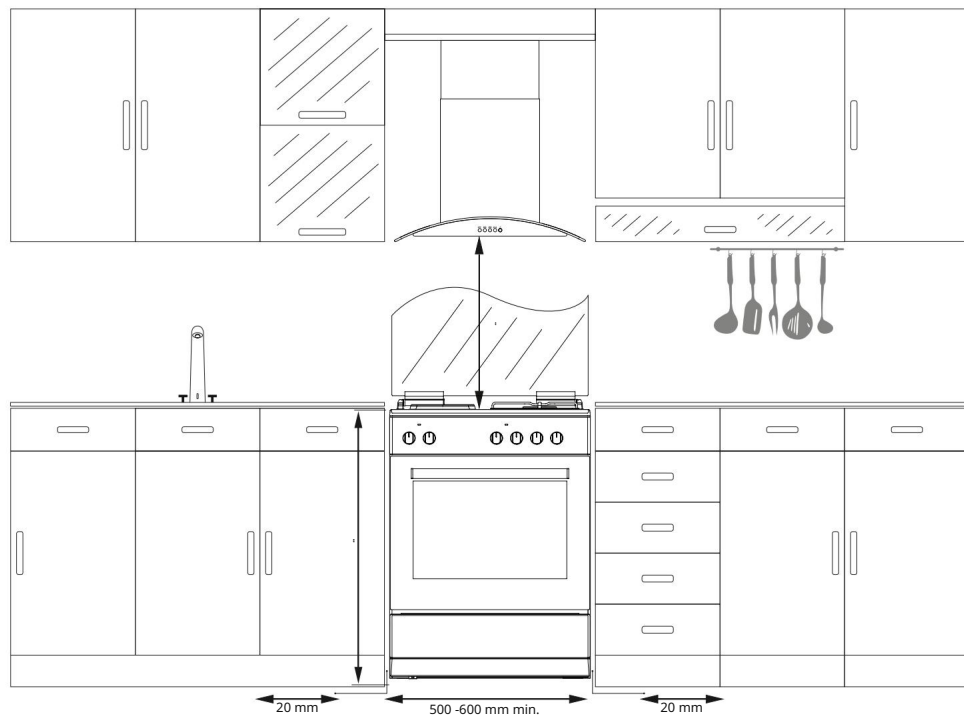


## LÁNCKÖTÉS ILLUSZTRÁCIÓ

A készülék használata előtt a biztonságos használat érdekében rögzítse a készüléket a falhoz a mellékelt láncszalaggal és horgos csavarral. Győződjön meg arról, hogy a horgos csavar biztonságosan be van csavarva a falba.



## A SÜTŐ ÜZEMBE HELYEZÉSE



## A SÜTŐ MŰSZAKI TULAJDONSÁGAI

















|                       |  |
|-----------------------|--|
| MŰSZAKI ADATOK        | 50x50  |
| Külső szélesség       | 500 mm   |
| Külső mélység         | 510 mm   |
| Külső magasság        | 850 mm   |
| A lámpa teljesítménye | 15W  |
| Alsó fűtőelem         | 1000W  |
| Felső fűtőelem        | 800W   |
| Grill fűtőelem        | 1500W  |
| Tápfeszültség         | 220-240V AC, 50/60Hz Or<br>(220-240 V AC/380-415 V AC, 50/60 Hz) |
| főzőlap 145 mm*       | 1000W  |
| főzőlap 180 mm*       | 1500W  |
| Gyors főzőlap 145 mm* | 1500W  |
| Gyors főzőlap 180 mm* | 2000W  |

| ÉGŐBEJELZŐ ÉRTÉKEI<br>ALAPJÁN<br>A GÁZTÍPUS |                                       | LPG<br>G31/37 mbar | NG<br>G20/20 mbar | NG<br>G25/25 mbar |
|---|---------------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| Wok<br>Égő                                  | Injektor Ø mm                         | 0,96               | 1,30              | 1,30              |
|   | Teljesítmény kW                       | 3,50               | 3,50              | 3,50              |
|   | Fogyasztás<br>Gr/h, m <sup>3</sup> /h | 252                | 0,330             | 0,330             |
| Gyors<br>Égő                                | Injektor Ø mm                         | 0,85               | 1,15              | 1,15              |
|   | Teljesítmény kW                       | 2,90               | 2,90              | 2,90              |
|   | Fogyasztás<br>Gr/h, m <sup>3</sup> /h | 208,80             | 0,274             | 0,274             |
| Félig<br>Gyors<br>Égő                       | Injektor Ø mm                         | 0,65               | 0,97              | 0,97              |
|   | Teljesítmény kW                       | 1,70               | 1,70              | 1,70              |
|   | Fogyasztás<br>Gr/h, m <sup>3</sup> /h | 122,40             | 0,170             | 0,170             |
| Kiegészítő<br>Égő                           | Injektor Ø mm                         | 0,50               | 0,72              | 0,72              |
|   | Teljesítmény kW                       | 0,95               | 0,95              | 0,95              |
|   | Fogyasztás<br>Gr/h, m <sup>3</sup> /h | 68,4               | 0,090             | 0,090             |
| Sütő<br>Égő                                 | Injektor Ø mm                         | 0,65               | 0,97              | 0,97              |
|   | Teljesítmény kW                       | 1,80               | 1,80              | 1,80              |
|   | Fogyasztás<br>Gr/h, m <sup>3</sup> /h | 129,60             | 0,170             | 0,170             |
| Grill<br>Égő                                | Injektor Ø mm                         | 0,60               | 0,92              | 0,92              |
|   | Teljesítmény kW                       | 1,50               | 1,50              | 1,50              |
|   | Fogyasztás<br>Gr/h, m <sup>3</sup> /h | 108                | 0,142             | 0,142             |

#### HA A KÉSZÜLÉK NEM MŰKÖDIK

1. Ellenőrizze, hogy a tápkábel csatlakozója jól van-e csatlakoztatva fali aljzattal vagy sem.
2. Kérjük, ellenőrizze az elektromos hálózatot.
3. Kérjük, ellenőrizze a biztosítékot.
4. Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e.
5. Ha nem tudja megoldani a problémát, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval szállító szervizügynöke vagy hasonló képesítéssel rendelkező személyek.

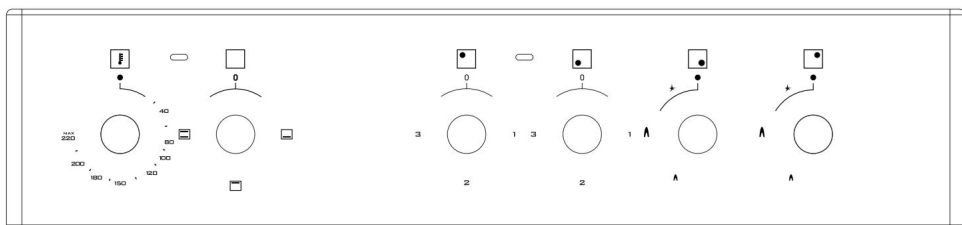
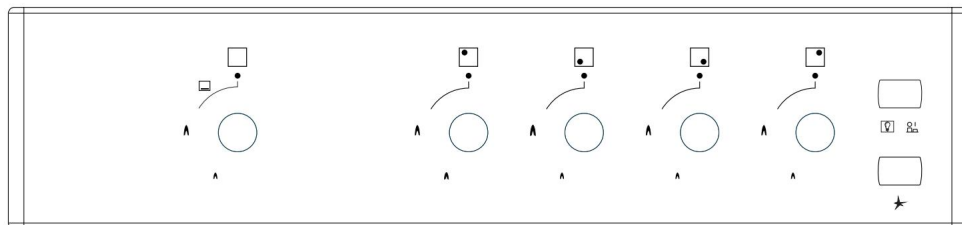
## A SÜTŐ ÉS KEZELŐPANEL LEÍRÁSA

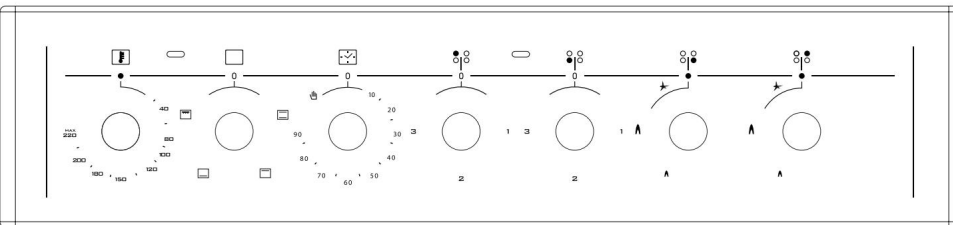
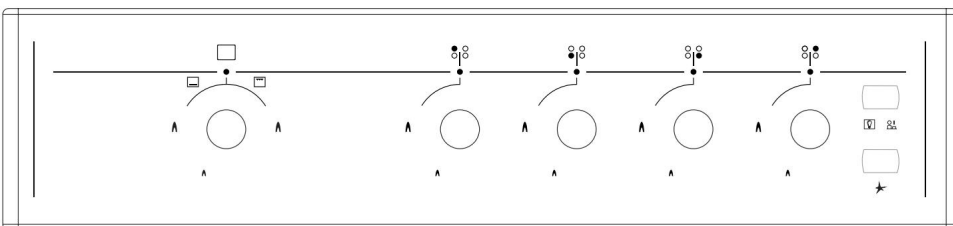
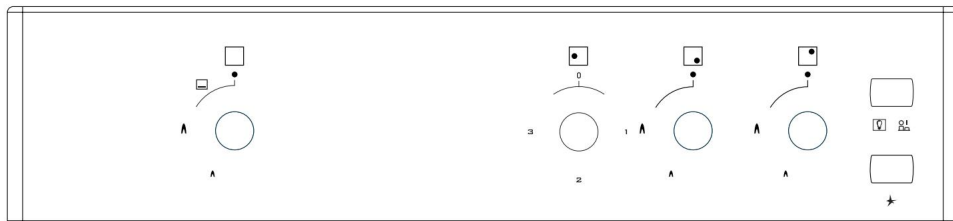
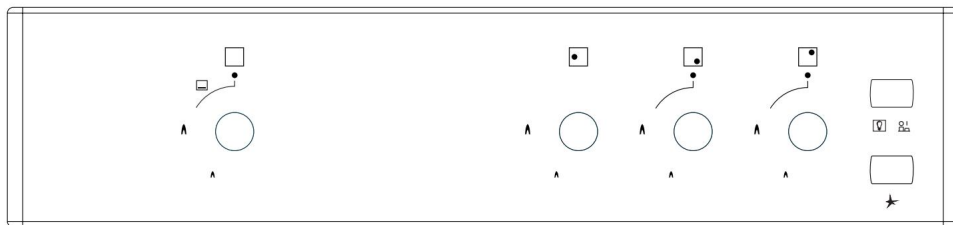
|   |                               |   |                                      |
|---|-------------------------------|---|--------------------------------------|
|  | Tumspit                       |  | Ventilátor                           |
|  | Felső + alsó fűtőelem         |  | Turbó fűtés + ventilátor             |
|  | Lámpa                         |  | Alsó + felső fűtőelemek + ventilátor |
|  | Alsó fűtőelem<br>+ Ventilátor |  | Grill fűtőelem+ventilátor            |
|  | Grill fűtőelem                |  | Grill égő / Grill fűtőelem           |
|  | Grill fűtés<br>elem+Lámpa     |  | Felső fűtőelem                       |
|  | Elektromos időzítő            |  | Sütőégő / alsó<br>fűtőelem           |
|  | Láng                          |  | Gyújtás öngyújtó                     |

**TERMOZTÁT GOMB;** A sütő működtetéséhez a termosztátot a kívánt hőmérsékletre kell állítani. A termosztát 50-280 fokra állítható.

**MECHANIKUS IDŐZÍTŐ GOMB (opcionális);** A sütő működtetéséhez az időzítőt a kívánt időre kell állítani 0-60 vagy 0-90 perc között. Használhatja a főzési időtáblázatot.

## VEZÉRLŐPULTOK





|                              |                             |                                    |                                   |                           |  |                         |                            |
|------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|--|-------------------------|----------------------------|
|                              |                             |                                    |                                   |                           |  |                         |                            |
| Elülsó<br>elektromos főzőlap | Hátsó<br>elektromos főzőlap | Bal hátsó<br>égő<br>(hátsó<br>égő) | Bal első<br>égő<br><br>(nagy égő) | Grillégő vagy<br>fűtőelem | Sütőégő<br>(opcionális)<br>vagy fűtőelem | Időzítő<br>(opcionális) | Termosztát<br>(opcionális) |

## TŰZZŐRÉS HASZNÁLATA

## Gázégők használata:

|                    |          |
|--------------------|----------|
| WOK égő            | 24-28 cm |
| Big Burner         | 22-24 cm |
| Normál égő 18-22cm |          |
| Kis égő            | 12-18 cm |

● Zárva



Teljesen nyitva



Félig nyitva

1. A maximális teljesítmény elérése érdekében ügyeljen arra, hogy a serpenyőt amelyeket használni fognak, lapos fenekűeknek kell lenniük, és a fent megadott méretű edényeket kell használni.

2. A gáztűzhelyeket vezérlő szelepek speciális biztonsági mechanizmussal rendelkeznek. A tűzhely begyújtásához mindig nyomja előre a kapcsolót, és az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva vigye lángra. Az összes öngyújtónak működni kell, és csak az Ön által irányított tűzhely világít. Tartsa lenyomva a kapcsolót a gyújtásig. Nyomja meg az öngyújtó gombot, és forgassa el a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba.

3. Ne működtesse folyamatosan a gyújtót 15 másodpercnél tovább. Ha az égő nem gyullad meg, várjon legalább egy percet, mielőtt újra próbálkozna. Ha az égő bármilyen okból kialudt, zárja el a gázszabályozó szelepet, és várjon legalább egy percet, mielőtt újra próbálkozna.

4. Gázbiztonsági rendszerrel rendelkező modelleknél, ha a tűzhely lángja kialszik, a vezérlőszelep automatikusan elzárja a gázt. A gázbiztosító égők működtetéséhez meg kell nyomni a gombot és el kell forgatni az óramutató járásával ellentétes irányba. A gyújtás után közel 5-10 másodpercet kell várni a gázbiztonsági rendszerek aktiválására. Ha az égő bármilyen okból kialudt, zárja el a gázszabályozó szelepet, és várjon legalább egy percet, mielőtt újra próbálkozna.

## FŰZŐLÉNYEK HASZNÁLATA

|             | 1. SZINT | 2. SZINT | 3. SZINT | 4. SZINT | 5. SZINT | 6. SZINT |
|-------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 80 mm       | 200W     | 250W     | 450W     |          | ---      | ---      |
| 145 mm      | 250W     | 750W     | 1000W    |          | ---      | ---      |
| 180 mm      | 500W     | 750W     | 1500W    |          | ---      | ---      |
| 145mm rapid | 500W     | 1000W    | 1500W    |          | ---      | ---      |
| 180mm rapid | 850W     | 1150W    | 2000W    |          | ---      | ---      |
| 145 mm      | 95W      | 155W     | 250W     | 400W     | 750W     | 1000W    |
| 180 mm      | 115W     | 175W     | 250W     | 600W     | 850W     | 1500W    |
| 145mm rapid | 135W     | 165W     | 250W     | 500W     | 750W     | 1500W    |
| 180mm rapid | 175W     | 220W     | 300W     | 850W     | 1150W    | 2000W    |

1. Az elektromos főzőlapok 6 hőmérsékleti fokozattal rendelkeznek (a leírás szerint itt fent)
2. Amikor először használja, működtesse az elektromos főzőlapot a 6-os pozícióban 5 perc. Ezáltal a főzőlapon lévő hőre érzékeny anyag megszilárdul az égés következtében.
3. Használjon lapos fenekű serpenyőket, amelyek teljes mértékben érintkeznek a hővel amennyire csak lehet, hogy hatékonyabban tudja használni az energiát.



Hamis



Hamis

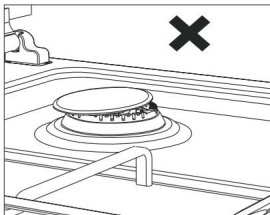


Hamis

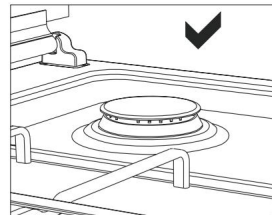


Ígaz

A főzőlap üzembe helyezése előtt győződjön meg arról, hogy az égősapkák jól vannak elhelyezve. Az égősapkák megfelelő elhelyezése az alábbiak szerint látható.



1. ábra



2. ábra

## SÜTŐ RÉSZ HASZNÁLATA

### Sütőégők használata

1. Ha a sütője gázzal működő égőkkel van felszerelve, akkor az égők begyűjtéséhez megfelelő gombot kell használni. Egyes modellek automatikus gyűjtással rendelkeznek a gombról; a gomb elforgatásával könnyen meggyújtható az égő. Az égőket a gyújtás gomb megnyomásával is meg lehet gyújtani, vagy gyufával is meg lehet gyújtani.

2. Ne működtesse folyamatosan a gyújtót 15 másodpercnél tovább. Ha az égő nem gyullad meg, várjon legalább egy percet, mielőtt újra próbálkozna. Ha az égő bármilyen okból kialudt, zárja el a gázsabályozó szelepet, és várjon legalább egy percet, mielőtt újra próbálkozna.

### Sütőfűtőelemek használata

1. Amikor a sütőt első alkalommal üzembe helyezi, szag árad szét amely a fűtőelemek felhasználásából származik. Ennek elkerülése érdekében üresen üzemeltesse 250 °C-on 45-60 percig.

2. A sütő vezérlőgombját a kívánt értékre kell állítani; másképp a sütő nem működik.

3. Az étkezések fajtái, a főzési idők és a termosztát pozíciók megadva főzőasztal. A főzési táblázatban megadott értékek jellemzőek értékeket és a laboratóriumunkban végzett vizsgálatok eredményeként kaptuk. Főzési és használati szokásaitól függően különböző, ízlésének megfelelő ízeket találhat.

4. A sütőben forgó csirkét készíthet a kiegészítők.

5. Sütési idők: Az eredmények a területi feszültségtől függően változhatnak és különböző minőségű, mennyiségű és hőmérsékletű anyagok.

6. A sütőben történő főzés ideje alatt a fedőt a sütőt nem szabad gyakran kinyitni. Ellenkező esetben a hő keringése kiegyensúlyozatlanná válhat, és az eredmények megváltozhatnak.

7. A tortaformák használata süteményfőzés közben jobb eredményt ad.

8. 5 - 10 perc. az előmelegítést a főzés előtt kell elvégezni.



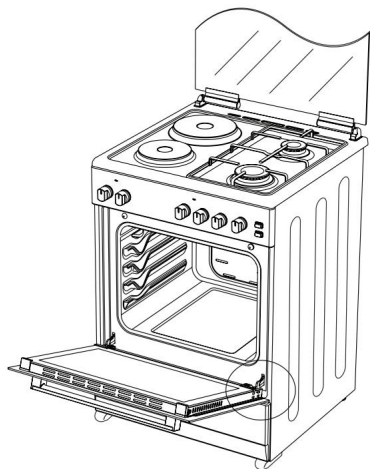
## SÜTÉSI IDŐTÁBLÁZAT

| Étkezés                        | Hőmérséklet (°C) | Rack pozíció | Főzési idő (perc) |
|--------------------------------|------------------|--------------|-------------------|
| Krémes torta                   | 150-170          | 2            | 30-35             |
| <small>Cukrászsütemény</small> | 200-220          | 2            | 35-45             |
| Keksz                          | 160-170          | 3            | 20-25             |
| <small>Aprósütemény</small>    | 160-170          | 3            | 20-35             |
| Torta                          | 160-180          | 2            | 25-35             |
| Fonott süti                    | 200-220          | 2            | 30-40             |
| Leveles tészta                 | 180-220          | 2            | 35-45             |
| Sós péksütemény                | 160-180          | 2            | 20-30             |
| Bárány hús                     | 210-230          | 1            | 90-120            |
| <small>Borjúhús</small>        | 210-230          | 1            | 90-120            |
| Ürühús                         | 210-230          | 1            | 90-120            |
| csirke (darabolt)              | 210-230          | 1            | 75-100            |
| Hal                            | 190-210          | 2            | 40-50             |

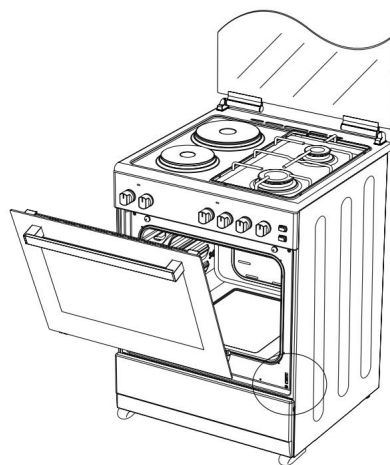
## KARBANTARTÁS és TISZTÍTÁS

- Húzza ki a sütő áramellátását biztosító dugót az aljzatból.
- A sütő működése közben vagy röviddel a működés megkezdése után rendkívül forró. Kerülni kell a fűtőelemek érintését.
- Soha ne tisztítsa a belső részt, a panelt, a fedelet, a tálcaikat és az összes többi alkatrészt a sütőt olyan eszközökkel, mint a kemény kefe, tisztítóháló vagy kés. Ne használjon súroló-, karcoló- és tisztítoszereket.
- Miután megtisztította a sütő belsejét egy szappanos ruhával, öblítse le majd alaposan szárítsa meg puha ruhával.
- Tisztítsa meg az üvegfelületeket speciális üvegtisztító szerekkel.
- Ne tisztítsa a sütőt gőztisztítóval.
- Mielőtt kinyitná a sütő felső fedelét, tisztítsa meg a fedőről a kiömlött folyadékot. Ezenkívül a fedél lecsukása előtt győződjön meg arról, hogy a főzőasztal kellően lehűlt.
- Soha ne használjon gyúlékony anyagokat, például savat, hígítót és benzint a sütő tisztítása.
- Ne mossa a sütő egyetlen részét sem mosogatógépben.
- A sütő elülső üvegfedelének tisztításához; távolítsa el a rögzítést csavarhúzóval rögzítse a fogantyút, és távolítsa el a sütő ajtaját. Ezután tisztítsa meg és öblítse le alaposan. Száradás után helyezze be megfelelően a sütőüveget, és helyezze vissza a fogantyút.

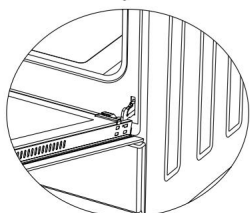
## A SÜTŐ AJTÓ BESZERELÉSE



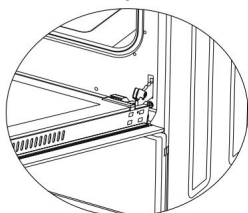
3. ábra



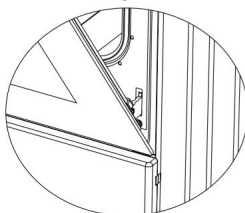
4. ábra



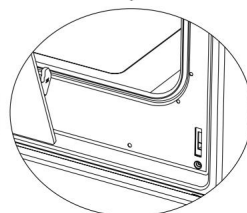
3.1. ábra



3.2. ábra



4.1. ábra



4.2. ábra

Magához húzva nyissa ki teljesen a sütő ajtaját. Ezt követően hajtsa végre a feloldási folyamatot úgy, hogy a csuklópánt zárját csavarhúzó segítségével felfelé húzza a 3.1. ábrán látható módon.

Állítsa a zsanérezarat a legszélesebb szögbe a 3.2. ábrán látható módon. Helyezze a sütő ajtaját a sütőhöz csatlakoztató mindkét zsanért ugyanabba a pozícióba.

Ezután csukja be a sütő ajtaját, hogy a csuklópántzárra támaszkodjon, ahogy az a 4.1. ábrán látható.

A sütő ajtajának eltávolításához húzza felfelé úgy, hogy mindkét kezével tartsa a zárt helyzet közelében, ahogy a 4.2. ábra mutatja.

A sütő ajtajának visszahelyezéséhez hajtsa végre a fenti lépéseket fordított sorrendben.

## A SÜTŐLÁMPA CSERÉJE

Az áramütés lehetőségének elkerülése érdekében a lámpacsere előtt győződjön meg arról, hogy a készülék áramköre nyitva van. (A megszakadt áramkör olyan elektromos áramkör, amely nem vezet áramot.)

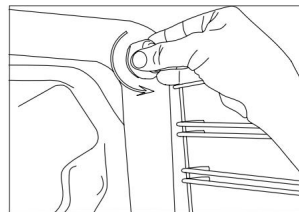
1- Először is vágja el az elektromos csatlakozást a készüléket, és ügyeljen arra, hogy a készülék lehűljön.

2- Távolítsa el az üvegvédőt a forgatással ábrán látható. Ha nehezen forgatja, akkor a műanyag kesztyű használata segít.

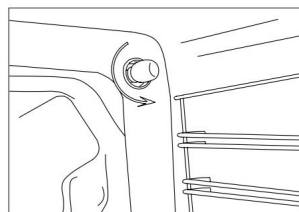
3- Ezután távolítsa el a lámpát a és elforgatásával szerelje be az új lámpát azonos specifikációkkal. A lámpa műszaki adatainak a következőknek kell lenniük:

- 230 V, AC
- 15 W
- E14 típus

4- Helyezze fel az üvegvédőt, és fejezze be csere folyamata a készülék elektromos kábelének csatlakoztatásával. Most már használhatja a sütőt.

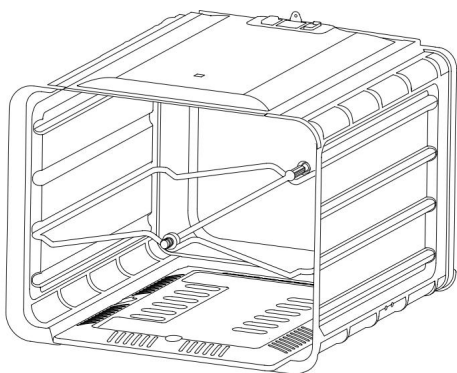


ábra-5



ábra-6

## CSIRKE SÜTÉS



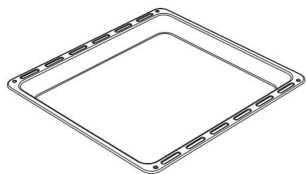
7. ábra

Helyezze a nyársat a keretre. Csúsztassa a nyárskeretet a sütőbe a kívánt szintre. Keressen egy csepegtető edényt az alján, hogy összegyűjtse a bőjtöt. Öntsön egy kis vizet a csepegtető serpenyőbe az egyszerű tisztítás érdekében. Ne felejtse el eltávolítani a nyárból a műanyag részt. Grillezés után csavarja a műanyag fogantyút a nyáron, és vegye ki az ételt a sütő.

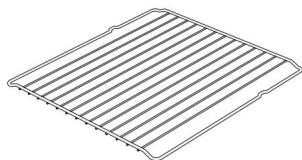
## KIEGÉSZÍTŐK

**\*Mélytálca**

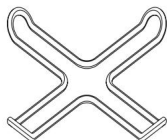
süteményekhez, rántott ételekhez és pörkölt receptekhez használható. Közvetlenül a grillen történő sütéshez süteményekhez, fagyasztott ételekhez és húsételekhez, olajfelszedő tálcának használható.

**Tálca**

Süteményekhez (sütemények, kekszek stb.) és fagyasztott élelmiszerekhez használható.

**Drótrács**

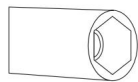
Sütésre és/vagy a sütni kívánt, sült és fagyasztott ételek kívánt rácsra helyezésére szolgál.

**\*Kávéfőző tartóegység**

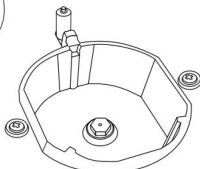
Kávékannához használható.

1. Kérjük, használja a speciális fejjel ellátott meghajtót a fűvóka eltávolításához és beszereléséhez (8. ábra)

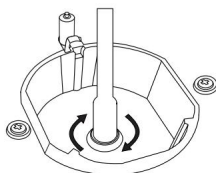
2. Vegye ki a fűvókát (-9. ábra) az égőből speciális fűvóka-meghajtóval, és szereljen be új fűvókát (-10. ábra)



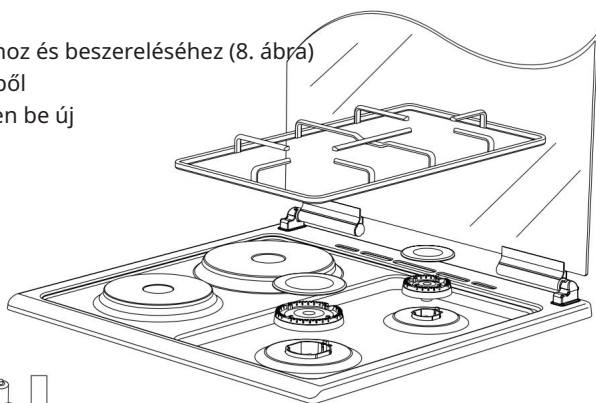
8. ábra



9. ábra



10. ábra



### CSÖKKENTETT GÁZÁRAMLÁS BEÁLLÍTÁSA FŐZŐLAP CSAPOKHOZ

1. Gyújtsa be a beállítani kívánt égőt, és fordítsa el a gombot a csökkentett pozíció.

2. Vegye le a gombot a gázcsapról.

3. Egy megfelelő méretű csavarhúzóval állítsa be az áramlási sebességet beállító csavart.

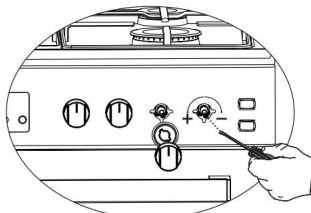
LPG (bután - propán) esetén forgassa el a csavart az óramutató járásával megegyező irányba. Természetes gáz esetén a csavart egyszer el kell forgatni az óramutató járásával ellentétes irányba.

„Az egyenes láng normál hossza csökkentett helyzetben 6-7 mm legyen.

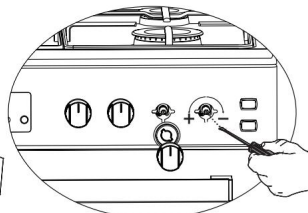
4. Ha a láng magasabb, mint a kívánt pozíció, forgassa el a csavart az óramutató járásával megegyező irányba. Ha kisebb, fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba.

5. Az utolsó szabályozáshoz állítsa az égőt magas láng és csökkentett helyzetbe, és ellenőrizze, hogy a láng be vagy ki van-e kapcsolva.

A készülékben használt gázcsap típusától függően a beállító csavar helyzete változhat.



11. ábra



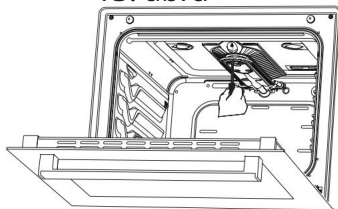
12. ábra

## AZ ALSÓ ÉS FELSŐ ÉGŐ ELTÁVOLÍTÁSA ÉS BESZERELÉSE A INJEKTOR A GÁZSÜTŐHEZ

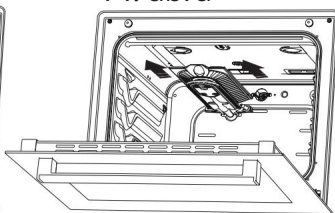
A felső égő eltávolítása:

Csavarhúzó segítségével távolítsa el a csavart a 13. ábrán látható módon. A 14. ábrán látható módon húzással távolítsa el az égőt a helyéről azt magadnak. A 15. ábrán látható módon távolítsa el az injektort a csapágyból dugókulccsal. Az égő visszahelyezéséhez hajtsa végre az eltávolítást fordítva dolgozza fel.

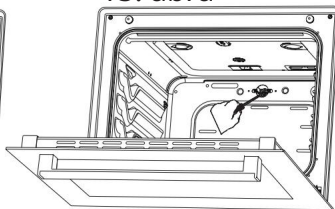
13. ábra



14. ábra



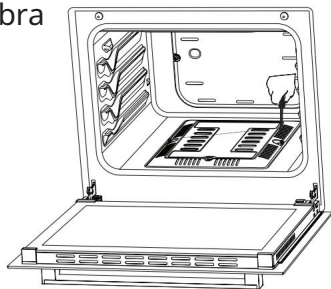
15. ábra



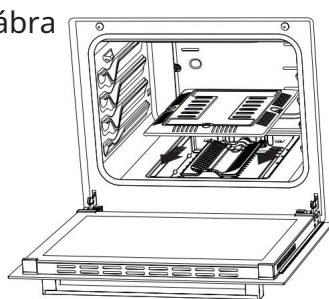
Az alsó égő eltávolítása:

Az alsó égőajtó két csavarral van rögzítve. A 16. ábrán látható módon csavarhúzó segítségével távolítsa el. Távolítsa el az ajtót a 17. ábrán látható módon felfelé húzva. Vegye ki az égőt a helyéről úgy, hogy magához húzza a 18. ábrán látható módon. A 19. ábrán látható módon távolítsa el a csapágyban lévő befecskendezőt egy dugaszolókulccsal. Az égő visszahelyezéséhez hajtsa végre az eltávolítási folyamatot fordítva.

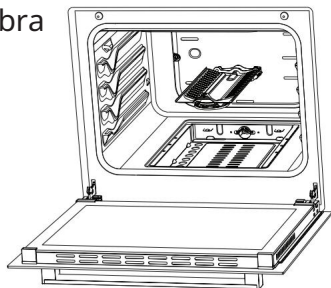
16. ábra



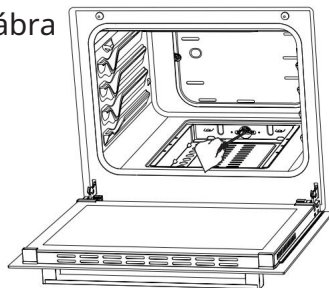
17. ábra

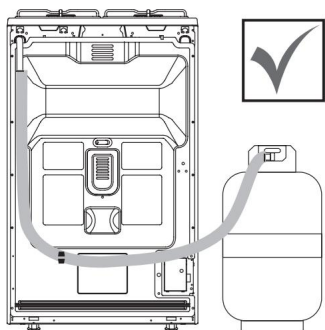


18. ábra



19. ábra

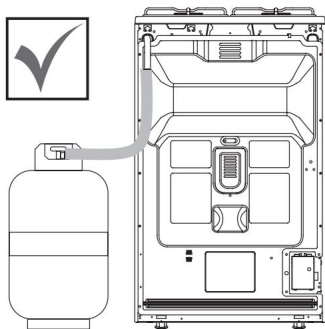


**GÁZCSŐ ÁTMENETI ÚT**


20. ábra

1. Csatlakoztassa a készüléket a gázvezetékhez a lehető legrövidebb úton, és úgy, hogy ne keletkezzen gázszivárgás.

2. Annak érdekében, hogy folytassuk a feszességet és a tömítés biztonsági ellenőrzése győződjön meg arról, hogy a vezérlőpanel gombjai zárva vannak, és a gázpalack nyitva van.



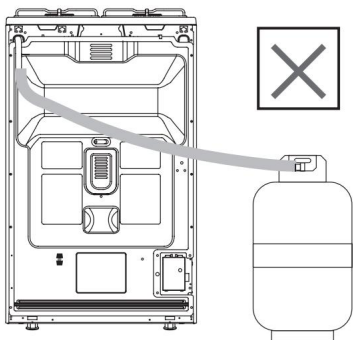
21. ábra

3. A gázszivárgás ellenőrzése közben soha ne használjon öngyújtót, gyufát, cigarettát vagy hasonló égető anyagot.

4. Vigyen fel szappanbuborékot a csatlakozásra pontokat. Ha bármilyen szivárgás van, az buborékokat okoz.

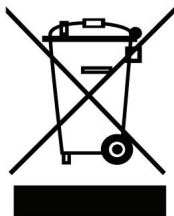
5. Miközben a készüléket a helyére helyezi ügyeljen arra, hogy egy szinten legyen a munkalappal. Ha szükséges, állítsa be a lábakat a munkalaphoz képest.

6. A készüléket vízszintes felületen használja és jól szellőző környezetben.



ábra-22

## KÖRNYEZETBARÁT ÁRTALMATLANÍTÁS



A csomagolást környezetbarát hulladékba dobja módon.

Ez a készülék a használt elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően van felcímkézve (elektromos és elektronikus berendezések hulladékai – WEEE). Az iránymutatás meghatározza a használt készülékek visszaküldésének és újrahasznosításának kereteit az EU egész területén.

### CSOMAG INFORMÁCIÓK

A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható anyagokból készülnek a Nemzeti Környezetvédelmi Előírásainknak megfelelően. Ne dobja ki a csomagolóanyagokat a háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt. Vigye el azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtőhelyekre.